



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/117

S/14907

16 marzo 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo séptimo período de sesiones

Tema 59 de la lista preliminar*

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 15 de marzo de 1982 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de la República Democrática Popular Lao
ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar a la presente el texto de un telegrama dirigido a
Vuestra Excelencia por el Sr. Yith Kim Seng, Presidente del Comité para la Defensa
de la Paz en Kampuchea, con referencia al apoyo del Comité a las iniciativas de paz
de la República Socialista de Viet Nam.

Agradecería a Vuestra Excelencia que tuviese a bien hacer distribuir el texto
de la presente carta y del telegrama adjunto como documento oficial de la Asamblea
General, en relación con el tema 59 de la lista preliminar, y del Consejo de
Seguridad.

(Firmado) Soubanh SRITHIRATH
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de la República
República Democrática Popular Lao ante
las Naciones Unidas

* A/37/50.

ANEXO

Telegrama dirigido al Secretario General de las Naciones Unidas por el Presidente del Comité para la Defensa de la Paz en Kampuchea

En el curso del período extraordinario de sesiones, el 2 de febrero de 1982, el Presidente del Comité para la Defensa de la Paz en Kampuchea observó que durante esos días se había producido un mejoramiento en las relaciones siriovietnamitas. Felicitamos calurosamente a Viet Nam por la iniciativa de paz en que proponía el cese unilateral del fuego en la frontera con China durante los diez días de fiesta del año nuevo tradicional siriovietnamita si bien ese ofrecimiento, prueba de buena voluntad, fue rechazado por las autoridades chinas quienes no tuvieron en cuenta los intereses de su pueblo en esa región. Además nos complace la actitud valiente y decidida del Gobierno de la República Socialista de Viet Nam que nuevamente propone a China cesar todas las actividades armadas y la enemistad en la frontera de los dos países e iniciar cuanto antes la tercera rueda de negociaciones siriovietnamitas en el primer semestre del año en curso. El Comité para la paz en Kampuchea se congratula de que el Secretario General de las Naciones Unidas haya adoptado la misma iniciativa que Viet Nam y haya declarado estar dispuesto a realizar esfuerzos tendientes a promover la normalización de las relaciones siriovietnamitas, lo que ha sido muy bien recibido por el Camarada Presidente del Consejo de Ministros de la República Socialista de Viet Nam Pham Van Dong. Todos los pueblos del mundo amantes de la paz confían en que esa iniciativa reciba una respuesta favorable en los círculos gubernamentales de Pekín. En nombre de millones de kampucheanos que desean ardientemente vivir en un medio de paz, estabilidad, amistad y cooperación con los pueblos del sudeste asiático hacemos un llamamiento al Gobierno y al pueblo de China para que den una respuesta positiva a la propuesta de paz del Gobierno y el pueblo vietnamitas. Solicitamos al Secretario General de las Naciones Unidas, al Consejo Mundial de la Paz y al Comité pro Defensa de la Paz Mundial de todos los países que aprueben calurosamente y den su apoyo a la iniciativa de la República Socialista de Viet Nam así como a las medidas concretas que contribuyan a mejorar las relaciones siriovietnamitas. Yith Kim Seng, Presidente del Comité para la Defensa de la Paz en Kampuchea.